



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 March 2005
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 133 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций
по делам временной администрации в Косово**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных
консультаций**

**Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций
по делам временной администрации в Косово**

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/241 от 28 июля 1999 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 58/305 от 18 июня 2004 года,

признавая сложный характер деятельности Миссии,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

¹ A/59/692.

² A/59/728.

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на 28 февраля 2005 года, в том числе задолженность по взносам в размере 132,4 млн. долл. США, что составляет примерно 7 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 68 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
2. *выражает признательность* тем государствам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия к обеспечению выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;
3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате невыплаты государствами-членами своих взносов в срок;
4. *выражает также обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;
5. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в том, что касается финансовых и административных механизмов;
6. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;
7. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить максимально полное использование средств и имущества, имеющихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для Миссии;
8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;
9. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;
10. *просит также* Генерального секретаря, в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания, продолжать прилагать усилия по использованию в Миссии на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Миссии;

Пересмотренная бюджетная смета на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года

11. *постановляет* ассигновать на Специальный счет Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово дополнительную сумму в размере 30 млн. долл. США на содержание Миссии в период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года с учетом общей суммы в размере 278 413 700 долл. США, уже выделенной Генеральной Ассамблеей на этот же период в соответствии с положениями ее резолюции 58/305;

Финансирование ассигнований

12. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 30 млн. долл. США с учетом суммы в размере 278 413 700 долл. США, уже выделенной Генеральной Ассамблеей на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года в ее резолюции 58/305 в соответствии с уровнями, установленными в резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи, скорректированными Ассамблеей в ее резолюции 55/236 от 23 декабря 2000 года и обновленными в ее резолюции 58/256 от 23 декабря 2003 года, при этом часть этой суммы в размере 15 млн. долл. США, относящаяся к периоду, истекшему 31 декабря 2004 года, подлежит начислению по шкале взносов на 2004 год, установленной в ее резолюции 58/1 В от 23 декабря 2003 года, а остаток в размере 15 млн. долл. США, относящийся к периоду с 1 января по 30 июня 2005 года, подлежит начислению по шкале взносов на 2005 год, установленной в той же резолюции;

13. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 12 выше, их соответствующую дополнительную долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 850 800 долл. США, утвержденную для Миссии на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года;

14. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

15. *призывает* Генерального секретаря продолжать предпринимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего под эгидой Организации Объединенных Наций в деятельности Миссии;

16. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурами и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение в ходе ее пятьдесят девятой сессии пункта, озаглавленного «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово».